

SINCE 1963 / HEADQUARTERS, CAMP HUMPHREYS, REPUBLIC OF KOREA / NOVEMBER 2021 / VOL. 58, ISSUE. 11, NO. 697

# INDIANHEAD





# INDIANHEAD

## PUBLICATION STAFF

Maj. Gen. David A. Lesperance  
**Commanding General - 2ID/RUCD**

Command Sgt. Maj. Shawn F. Carns  
**Division Command Sergeant Major - 2ID/RUCD**

Lt. Col. Ryan M. Donald  
**Public Affairs Officer**  
ryan.m.donald2.mil@army.mil

Maj. Mayra E. Lopez-Nanez  
**Public Affairs Deputy**  
mayra.e.lopeznanez.mil@army.mil

Maj. Hwang, Tae Sung  
**ROK Public Affairs Deputy**

Master Sgt. Reshema G. Sherlock  
**Public Affairs Chief**  
reshema.g.sherlock.mil@army.mil

Staff Sgt. Cody J. Harding  
**Command Information Manager**  
cody.j.harding2.mil@army.mil

KCpl. Hwang, Yong Ha  
**Editor-in-Chief**

KCpl. Cho, Jung Hyun  
**Graphic Designer**

KPfc. Cho, Hee Won  
**Assistant Editor**

Pfc. Kade Bowers  
**Writer / Photographer**

Pak, Chin U  
**Photographer**

Yun, Songho  
**Videographer**

**T**HE INDIANHEAD  
MAGAZINE IS AN  
AUTHORIZED  
PUBLICATION FOR MEMBERS OF  
THE DEPARTMENT OF DEFENSE.

EDITORIAL CONTENT IS THE  
RESPONSIBILITY OF THE  
SECOND INFANTRY DIVISION/  
ROK-U.S. COMBINED DIVISION  
PUBLIC AFFAIRS OFFICE.

IT IS PARTLY PRINTED IN  
KOREAN FOR USE BY THE  
SOLDIERS OF THE ROKA ALLIES.

THE CONTENTS OF THIS  
MAGAZINE ARE NOT  
NECESSARILY THE OFFICIAL  
VIEWS OF, OR ENDORSED BY,  
THE U.S. GOVERNMENT OR THE  
DEPARTMENT OF THE ARMY.

THE INDIANHEAD MAGAZINE  
IS PUBLISHED AT CAMP  
HUMPHREYS, REPUBLIC OF  
KOREA, AND CONTAINS PUBLIC  
AFFAIRS PRODUCTS FOR 2ID/  
RUCD SOLDIERS ON THE  
KOREAN PENINSULA.

INDIVIDUALS CAN SUBMIT  
ARTICLES BY THE FOLLOWING  
MEANS:

EMAIL: 2IDKOC@GMAIL.COM;

MAIL: EAID-SPA, 2ND INFANTRY  
DIVISION, UNIT 15041, APO,  
AP 96271-5236 / ATTN:  
INDIANHEAD  
OR VISIT THE 2ID/RUCD PUBLIC  
AFFAIRS OFFICE LOCATED IN  
BUILDING 6500.

TO ARRANGE FOR COVERAGE  
OF AN EVENT, CALL DSN AT (315)  
756-7559.

WWW.2ID.KOREA.ARMY.MIL  
FOLLOW US ON FACEBOOK,  
TWITTER AND INSTAGRAM





---

INDIANHEAD  
NOVEMBER 2021 / VOL. 58, ISSUE. 11, NO. 697

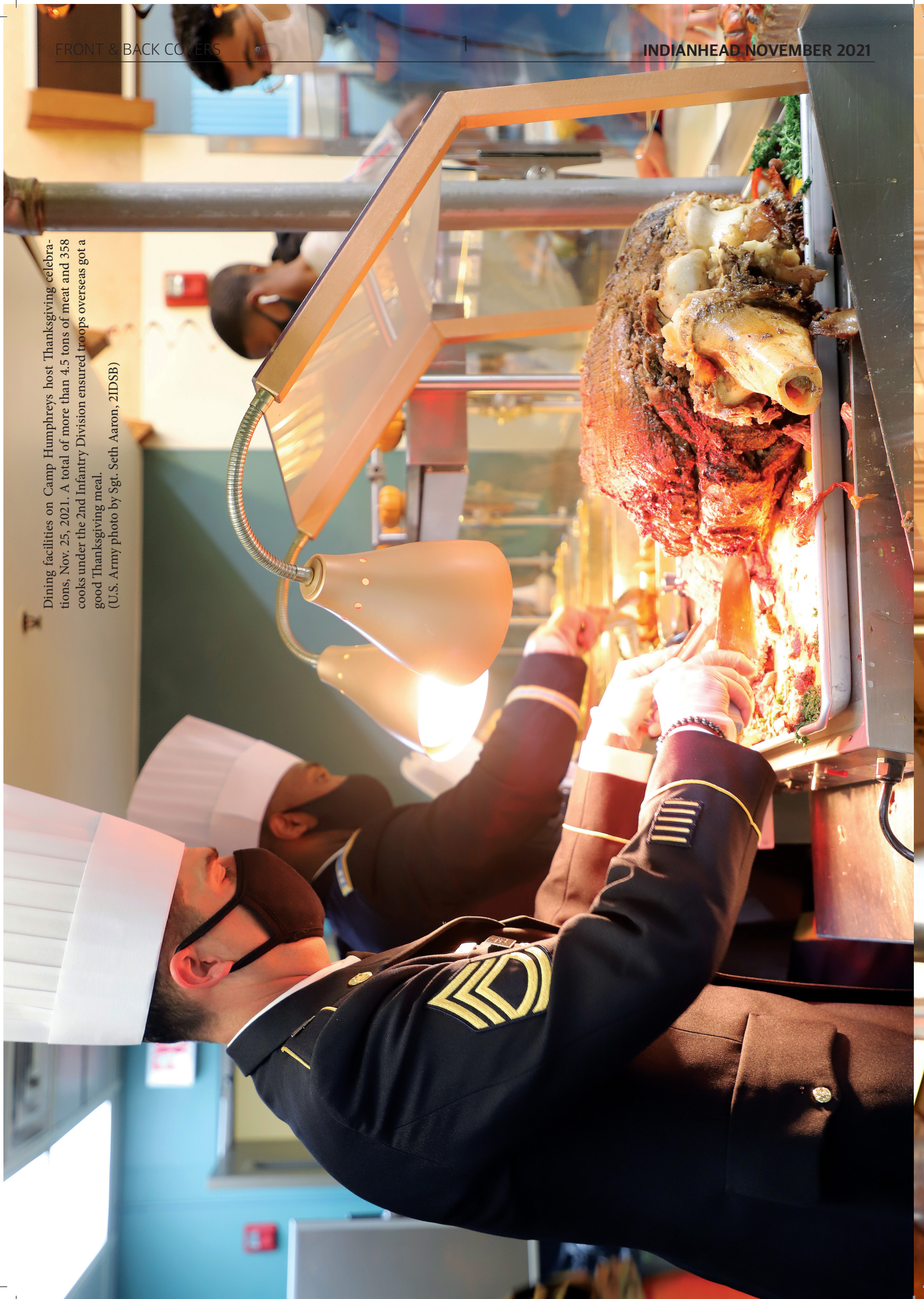
# CONTENTS

1	FRONT AND BACK COVER PHOTOS
3	WARRIORS ON THE STREET
5	LEADER'S CORNER
7	BULLDOGS TRAIN LIKE WARRIORS
9	VISITING CONGRESSIONAL DELEGATION SERVES 'SUPER BOWL' OF THANKSGIVING MEALS
11	PHOTO COLLAGE : THANKSGIVING 2021
15	DIVE INTO KOREAN CULTURE : HONGCHEON
17	DIVE INTO KOREAN CUISINE : KIMCHI JJIGAE
18	OUTLOOK : DECEMBER

---



Dining facilities on Camp Humphreys host Thanksgiving celebrations, Nov. 25, 2021. A total of more than 4.5 tons of meat and 358 cooks under the 2nd Infantry Division ensured troops overseas got a good Thanksgiving meal.  
(U.S. Army photo by Sgt. Seth Aaron, 2IDSBB)





Dining facilities on Camp Casey host Thanksgiving celebrations, Nov. 25, 2021.  
(U.S. Army photo by Pak, Chin U, 2ID/RUCD public affairs)





# WARRIORS ON THE STREET



## *Sgt. Roman Melendez*

*13B, Canon Crewmember*

*Tampa, Florida*

*4th Battalion, 1st Field Artillery Regiment, 3rd Armored Brigade Combat Team, 1st Armored Division*

“ I do not have any veterans in my Family but if I did have one, he/she would have helped me make the decision and encouraged me to join the Army.



## *KCpl. Kim, Taekyun*

*46Q, Public Affairs Specialist*

*Daegu, Republic of Korea*

*Headquarters and Headquarters Company, 3rd Armored Brigade Combat Team, 1st Armored Division*

“ My father is a veteran who served in the Army for three years and it affected me because I always looked up to him; how strong he is as a person and also as a father figure amazes me. Seeing that made me join the Army.





## DO YOU HAVE ANY VETERANS IN YOUR FAMILY? HOW DOES VETERAN'S DAY AFFECT YOU?



### Staff Sgt. Justin Hernandez

25E, Electromagnetic Spectrum Manager  
Fort Lauderdale, Florida  
Headquarters and Headquarters Company, 3rd Armored  
Brigade Combat Team, 1st Armored Division

“ I personally am the only military member of my family. But I joined the Army because it was something I always wanted to do. To me, Veteran's Day means looking back on those who came before me and honoring their service.



### KCpl. Lee, Kyung Hoon

42A, Human Resources Specialist  
Seoul, Republic of Korea  
Headquarters and Headquarters Company, 3rd  
Armored Brigade Combat Team, 1st Armored  
Division

“ My father served in the Army 10-20 years ago, and he still keeps up with his battle buddies after a long time. He still has a strong bond with them. That made me want to join the Army and make life-time friends who I can trust.



### Pfc. Pilgreen Claybourne

13B, Canon Crewmember  
Roanoke, Virginia  
4th Battalion, 1st Field Artillery Regiment, 3rd Armored  
Brigade Combat Team, 1st Armored Division

“ A majority of my family has spent time in the military. I currently have a cousin who's in the Air Force and one of my closest cousins was in the Marine Corps. Veteran's Day is very sentimental to me just to remember all my relatives who have served and my great grandfather died in World War II.



# David A. Lesperance

Commanding General



November is always an extraordinary time of year for the 2nd Infantry Division/ROK-U.S. Combined Division. Although this season is normally a time of transition from high operational tempo training to end-of-the-year recovery tasks for most units, the Warrior Division continues to execute training to ensure the readiness of our units. For many, maintaining this readiness prevents them from leaving the peninsula over the holidays and traveling home to see family. For others this may in fact be their first time away from their loved ones and spending the holidays apart from them.

This holiday season, I encourage each of you to take a step back and reflect upon what our Division and our Soldiers have achieved this year and appreciate the value of service you and your teammates make to ensure peace in the Republic of Korea. Build connections by checking on your battle buddies and remind them that although they may be far away from their family, their brothers and sisters-in-arms are here with them.

No matter where or how you spend this holiday season, I hope each of you will spend quality time together. Extend goodwill to each other, even in small ways—whether it be inviting others over to share a meal in your home or eating field chow together in a tent. As new members of our team arrive over the holidays, do what you can to make sure they feel supported, valued, and welcomed.

While our eyes are on the holiday period, I ask that each of you continue to remember our purpose here and the importance of the real world mission we execute daily. Our operations do not stop for the holidays and we must still be ready to fight tonight. While the leaders in the Division will do their best to allow you time off to recharge, it is your responsibility to ensure you are mentally and physically ready to get after it when called.

Command Sgt. Maj. Carns and I appreciate your service and everything you do each and every day for our Division, the Republic of Korea, and our nation.

Happy Holidays.

Second To None  
Fight To Tonight  
Kapchi Kapchi Da



# Shawn F. Carns

Division Command Sergeant Major



Sponsorship and "on-boarding" are frequently used in the U.S. Army when a unit receives new Soldiers in its ranks. These words have an important part in forming a cohesive team, but we have work to do in the Army for these two words to be effective.

Sponsorship is thrown around, but do we do a good job at sponsoring or on-boarding a Soldier in to our unit? I believe we have an alright system, but it needs work. Ideally, sponsorship starts as soon as we identify that a Soldier will arrive to our unit. A sponsor is identified by the criteria set out in Army Regulation 600-8-8, the "Total Army Sponsorship Program". Our challenge isn't identifying a sponsor, our challenge is maintaining communication with the Soldier upon notification of being sponsored and when he or she takes leave.


There are collaborative tools we can utilize to assist in keeping touch with our inbound Soldiers. Facebook, Instagram, Teams and e-mail are just a few examples of communication methods we can use. We recently had a

Soldier arrive in Korea, but for COVID reasons, wasn't allowed in the country. The Soldier was sent back by the Korean government. The only information we had on the Soldier was his name and an e-mail account. As I was doing a search via e-mail I said to myself, "I wonder if he has a Facebook account?" So, I looked him up on Facebook and as you might expect, there were a couple of names that matched our Soldier, but one stood out to me.

I sent a Facebook message to the person who stood out, and to my surprise it was him! We started to communicate and the unit was able to assist the Soldier with a successful return trip to Korea.

This is a good lesson for all of us. We have great collaboration tools available at our fingertips, but we must be creative and use these tools to maintain communication with our inbound Soldiers and ensure a successful arrival. By using the tools we have, we can have a successful on-boarding of new Soldiers that'll provide us the strong foundation to build a cohesive team.





Capt. Michael Mcmanus, battle captain from the 3rd Armored Brigade Combat Team training section completes his portion of the 3-Gun Competition during the Bulldog Mungadai.  
(U.S. Army photo by Capt. Charles A. Ford, 3rd ABCT, 1st Armored Division public affairs)

## Bulldogs Train like Warriors

CAMP HOVEY, Republic of Korea - Over the course of 96-hours, the 3rd Armored Brigade Combat Team of the 1st Armored Division, better known as the Bulldog Brigade, took officers from the brigade on a formidable journey from Nov. 21-24, which tested their endurance and warrior skills while also assessing the leadership qualities of the future company, battery, and troop commanders in the brigade. This journey was called the Bulldog Mungadai.

The Munga-dai were members of an elite cavalry organization of Mongol army of Genghis Khan. Khan created a grueling set of challenges designed to test the endurance and skills of his warriors and assess their leadership potential.

In the same fashion as Khan, 3ABCT conducted its Mungadai by separating the captains in the brigade into seven teams led by the battalion commanders.

"I thought it was a great opportunity to build camaraderie with current and future company commanders that I may not have otherwise had the opportunity to work with," said Capt. Mike McManus, a battle captain with 3ABCT. "I enjoyed the team I was on, and I'm glad I competed with them."

The Mungadai kicked off with the Capt. Farnum Challenge, a physically demanding event that included various tasks spread across eight kilometers. Upon completing the Capt. Farnum Challenge, participants went straight into the warrior skills lane, which tested a

wide range of abilities ranging from assembling and disassembling multiple weapons to adjusting track tension on a Bradley and changing the road wheel on an M1A2 Abrams.

The second day of the Mungadai included the 3-gun competition, where each competitor loaded and fired an M4, M17, and M500 to calculate the total time for their team. Upon completion, the teams headed through the paintball assault lane, where teams assaulted through the paintball course to capture the opposing team's flag.

The last day of the Mungadai concluded with physical training with Warrior 6, which came down to the final seconds of the competition and a staff ride covering the Battle of Osan at the UN Forces First Battle Memorial. The Battle of Osan was the first engagement for the United States in the Korean War.

"The Mungadai helped build the team, forming new connections and developing relationships through shared hardships and a little bit of fun," said Col. Jabari Miller, the commander of the 3rd Armored Brigade Combat Team. "This event was imperative since we are dispersed across the peninsula, and it allowed us to grow and share lessons learned through this experience."

Story by  
Capt. Charles A. Ford  
3rd ABCT, 1st Armored Division





Capt. Guster Cunningham, the 2nd Squadron 13th Cavalry Regiment logistic officer demonstrates his strength and commitment to helping the team during the Howitzer drag during the Bulldog Mungadai.

(U.S. Army photo by Capt. Charles A. Ford, 3rd ABCT, 1st Armored Division public affairs)



Capt. Zachary Newman (right) commander of C Troop, 2nd Squadron 13th Cavalry Regiment and Capt. Jeremy Liker B Co, 2 Brigade Engineer Battalion Commander finish strong on the Howitzer drag during the Bulldog Mungadai.

(U.S. Army photo by Capt. Charles A. Ford, 3rd ABCT, 1st Armored Division public affairs)



Teammates take a moment to assess the situation as they assault of the opposing team during the paintball assault portion of the Bulldog Mungadai.

(U.S. Army photo by Capt. Charles A. Ford, 3rd ABCT, 1st Armored Division public affairs)



Lt. Col. Gilbert Escobedo, commander of the 123rd Brigade Support Battalion and leader of the winning team (Team Vulcan) of the Bulldog Mungadai, peers at the competitors after a semi-successful assault of the opposing team during the paintball assault portion of the Bulldog Mungadai.

(U.S. Army photo by Capt. Charles A. Ford, 3rd ABCT, 1st Armored Division public affairs)





U.S. Forces Korea senior leaders serve Thanksgiving meals for Korean Augmentation to the U.S. Army trainees at Camp Humphreys, South Korea, on Nov. 25, 2021.

(U.S. Army photo by David Choi, Stars and Stripes)

## Visiting Congressional Delegation Serves ‘Super Bowl’ of Thanksgiving Meals

CAMP HUMPHREYS, South Korea — The “Super Bowl” of Thanksgiving meals for U.S. troops, which included 3,097 pounds of turkey, was served by a bipartisan U.S. congressional delegation in South Korea on Thursday.

In addition to the turkey, the lavish meal throughout U.S. bases in South Korea included 2,088 pounds of roast beef, 1,251 pounds of steamship beef, 654 pounds of rib-eye steak and 2,449 pounds of ham, according to the 2nd Infantry Division fact sheet.

Sixty Army culinary specialists and 298 contractors prepared the meal for the roughly 28,500 troops, civilian employees and their families with U.S. Forces Korea.

Ice sculptures and cakes greeted the line of U.S. and South Korean troops at the Spartan Warrior Restaurant, a dining facility at Camp Humphreys.

Culinary specialists went through extra lengths to decorate the dining facility because the “soldiers are away from their families,” according to Sgt. 1st Class Michael Hanspard, a culinary specialist and restaurant manager.

“This is a culinary specialist’s Super Bowl every year,” Hanspard told Stars and Stripes on Thursday. “This is what we want to throw down on. We really take pride in what we do, in terms of presentation and the taste of the food.”

A delegation of five House representatives - Democratic Reps. Mark Takano of California, Elissa Slotkin of Michigan, Colin Allred of Texas, Sara Jacobs of California and Republican Nancy Mace of South Carolina -- also helped serve meals to the troops.



“Come get your vegetables,” Slotkin, a member of the House Armed Services Committee and a former CIA analyst, shouted as she served mixed vegetables to a line of service members.

“It was great to meet some of our service members,” Takano, chairman of the House Veterans Affairs Committee, said to Stars and Stripes. “It’s always a great pleasure to take the Thanksgiving holiday with members of Congress, who give up time with their families, to come and be with our troops, who are also giving up time with their families.”

Mace, a member of the House Veterans’ Affairs Committee and a graduate of The Citadel Military College of South Carolina, toured the facility and stopped to chat with fellow South Carolinians.

“It’s just an honor to spend time with our soldiers who are stationed overseas, many of them don’t get to go home that frequently,” Mace said. “It’s an honor to be out here with our men and women in uniform who do so much for us.”

The delegation visited Japan earlier in the week and met with U.S. troops stationed on Okinawa. There, they warned about China’s rising regional influence.

“There’s a growing sense of a new reality with China, a stronger China, a more equipped China, a China that is closing the innovation gap,” Takano told Stars and Stripes on Tuesday.

Story by  
David Choi  
Stars and Stripes

Reps. Elissa Slotkin of Michigan, left, and Sarah Jacobs of California, right, serve Thanksgiving meals with a South Korean service member at a dining facility at Camp Humphreys, South Korea, on Nov. 25, 2021.  
(U.S. Army photo by David Choi, Stars and Stripes)











#THANKSGIVING 2021







## *Happy Thanksgiving*

Dining facilities on Camp Humphreys host Thanksgiving celebrations, Nov. 25, 2021. A total of more than 4.5 tons of meat and 358 cooks under the 2nd Infantry Division made the celebrations possible. Ensuring troops overseas got a good thanksgiving meal is a time-honored tradition for the U.S. Army. The celebrations involved a visit from U.S. congressional representatives. The representatives participated in serving the Thanksgiving meals to Soldiers and socialized with them. Soldiers from the 3rd Armored Brigade Combat Team, 1st Armored Division's Quarantine Support Cell delivered Thanksgiving meals to Soldiers and families in quarantine. They were served a wide variety of food, ranging from Thanksgiving turkeys and grilled beef to salads, pies and fruits.  
(U.S. Army photos by 2ID/RUCD public affairs)









# Hongcheon

## [홍천]



image from nation.kr



image from travel.co.kr

Hongcheon, located near the center of the eastern province of Gangwon-do, is a city of various festivals and vacation spots, like the Hongcheon Spa. Hongcheon is also a geographically beautiful place with four famous mountains.

Various festivals are held in Hongcheon, with the Hibiscus Flower Festival, Korean Beef Festival, and Beer Festival being some of the most famous ones. The Hongcheon Hibiscus Flower Festival puts on display the beautiful appearance of the hibiscus flower, the symbol of Hongcheon and national flower of Korea. There are farms that grow hops and beer factories in the area, so there is a big beer festival where you can taste various beers and even brew beer for yourself.

Hongcheon is home to four of Korea's famous mountains as well; Garisan, Gongsan, Palbongsan and Gyeongbongsan. They are fairly easy to climb, and with the winter season approaching, the views from the mountains are spectacular. Gyeongbongsan in particular is known for its winter scenery.





image from win.co.kr

With such renown natural scenery, it comes as no surprise that spas, resorts and water parks are abundant here. In particular, Hongcheon Spa is a great place to relax because of its high water quality and health effects.

When it comes to food, Korean beef and ginseng are this city's specialties. There, you can taste delicious Korean barbeque and a variety of foods made of ginseng such as ginseng rice cakes. In particular, ginseng and Korean beef festivals are held every year, so if you visit the festival, you will be able to experience various ginseng and Korean beef dishes at once.

You can experience beautiful scenery, vacation spots, and food in the shadow of some of South Korea's most well-known mountain peaks at this magical place. Therefore, Hongcheon is a great place to make wonderful memories in harmony with nature.

Story by  
Kpfc. Cho, Hee Won  
2nd Infantry Division/  
ROK-U.S. Combined Division



image from tistory.com



# Kimchi Jjigae

Kimchi Jjigae is a kimchi-based stew made by stir-frying kimchi and adding water and diverse ingredients such as pork, tofu and vegetables. It is one of Korea's representative dishes. Various ingredients can be used, but the most important thing is kimchi. Kimchi must be aged to the point where it tastes sour to become the best ingredient.



## ingredients

- 2 tablespoons of perilla oil
- 500g of cut kimchi
- 1 tablespoon of chopped garlic
- 1 tablespoon of sugar
- 1300 ml of water
- 300g of pork
- Half an onion
- Cut pepper
- 2.5 tablespoon of soy sauce
- 2.5 tablespoon of salted shrimp
- 2.5 tablespoon of chili powder

## instructions

1. Put 2 tablespoons of perilla oil on the pot and fry kimchi
2. Add 1 tablespoon of chopped garlic and 1 tablespoon of sugar
3. Add 1400 ml of water and boil on high
4. Add pork in the pot
5. Add half an onion and cut pepper in the pot
6. Add 2.5 tablespoons of soy sauce, salted shrimp and chili powder
7. Boil for 15 minutes



# DECEMBER OUTLOOK

**11****Welli Hilli Ski Trip**

The Welli Hilli Ski Resort has runs for everyone! Register by December 9, 13:00

**12****Army vs. Navy Game Watch Party and Tailgaters Breakfast Buffet**

Go Army! Beat Navy!

**12****Brunch With Santa**

Enjoy a Sunday brunch with Jolly Ol' Saint Nick himself at the Morning Calm Center!

**14****Appreciation Meal @ McGinnis Warrior Zone & Suwon CAC**

Enjoy a FREE boxed meal provided by the Gary Sinise Foundation!

**17****HoHoHoliday Dash**

Walk, run or frolick this 1km route.

**18****Elysian Gangchon Ski Trip**

A remarkable resort with dynamic environment and beautiful surroundings! Register by December 18, 13:00

**21****BOSS Mock Board**

Mock board with Senior Enlisted Soldiers as panel members to provide feedback.

**24****Get on the Bus to Gangwon Tour**

We're going to Gangwon Province, renown for all their winter activities in Korea! Register by December 22,

**25****Holiday Buffet**

Join us for a special buffet at the Morning Calm Center.

The above schedule is tentative. For the latest information, visit Humphreys Family and Morale, Welfare and Recreation (MWR - QR code on the right).

\*All participants are required to adhere to the current HPCON measures, which includes wearing a mask and / or practicing social distancing.





2021년 11월 호 / 제 58권, 제 11호, 통권 제 697호

# 인디언헤드

THE INDIANHEAD MAGAZINE / KOREAN EDITION





# 인 디 언 헤 드

THE INDIANHEAD MAGAZINE

2021년 11월 호 / 제 58권, 제 11호, 통권 제 697호

소장 데이비드 A. 레스퍼런스  
제2보병 사단장

중령 김영목  
한국군 지원단 지역 대장

중령 라이언 M. 도날드  
공보 참모

소령 마리아 E. 로페즈 나니에즈  
공보 부참모

소령 황태성  
공보 부참모

상사 리시마 G. 설록  
공보 행정관

김현석  
공보관

박진우  
보도작가

윤성호  
영상작가

상병 황용하  
총 편집장

상병 조정현  
그래픽 디자이너

일병 조희원  
부편집장

인디언헤드지는 미 제2보병사단/한미연합사단을 위해 사단 공보참모처에서 발행하는 미 국방성 공인신문입니다.

인디언헤드지는 일성 인쇄소에서 월간지로 발행 및 배포 됩니다.

잡지의 내용은 미 육군의 의견을 대변하지 않으며, 미 국방부의 공식적인 견해와 다를 수 있습니다.

기사 관련 문의 / 이메일:  
2idkoc@gmail.com

미 제2보병사단/한미연합사단 공보참모처:  
EAID-SPA, 2ND INFANTRY DIVISION UNIT 15041, APO, AP 96271-5236 ATTN: INDIANHEAD  
BUILDING 6500

취재 요청은 DSN (315) 756-7559 으로 전화 바랍니다.

공식 홈페이지  
<https://www.2id.korea.army.mil/>

인스타그램:  
<https://www.instagram.com/2ndinfantrydivision/>

페이스북:  
<https://www.facebook.com/pg/2IDKorea/>

트위터:  
<https://www.twitter.com/2infdiv/>





## 인 디 언 헤 드

2021년 11월호 / 제 58권, 제 11호, 통권 제 697호

# CONTENTS

1	LEADER'S CORNER
3	불독 전사들의 망구다이 훈련
5	대한민국 육군 대위, 소령으로 진급하다
7	한국 문화 속으로 : 홍천

黃勇夏

인디언헤드지 총 편집장  
상병 황용하

조정현

인디언헤드지 그래픽 디자이너  
상병 조정현

인디언헤드지 부편집장  
일병 조희원



소장

## 데이비드 A. 레스퍼런스

사단장



11월은 미 제2보병사단/한미연합사단에게 연중 특별한 시기입니다. 비록 이 시기는 대부분의 부대에게 강도 높은 작전 훈련에서 연말 회복으로 전환되는 시기이지만, 제2보병사단은 우리 부대의 준비태세를 확실히 하기 위해서 훈련을 계속하고 있습니다. 이렇게 준비태세를 유지하는 것 때문에 많은 이들은 연휴에 한반도를 떠나 가족을 방문할 수가 없습니다. 또한, 어떠한 이들에게는 이번이 처음으로 사랑하는 이들과 떨어져서 연휴를 보내는 것일 수도 있습니다.

이번 연휴 동안 저는 여러분이 우리의 사단과 장병들이 올 한 해 어떤 성과를 거뒀는지 돌아보고 여러분과 동료들이 대한민국의 평화를 위해 복무한 일들의 가치에 대해 다시 한번 생각해보시길 바랍니다. 당신의 전우들에게 그들이 가족에게서 떨어져 있지만 그들의 장병 형제자매들과 함께 있음을 상기시켜주며 관계를 쌓으시길 바랍니다.

여러분이 어디서 어떻게 이번 연휴를 보내든지 저는 여러분이 가치 있는 시간을 보낼 것이라고 생각합니다. 여러분이 집에서 함께 식사를 하든, 텐트에서 야외 취식을 하든 작은 방법이라도 서로에게 호의를 베푸세요. 연휴 동안 우리 팀의 새로운 구성원이 오면 그들이 지지 받고 환영 받는다고 느낄 수 있도록 최선을 다하세요.

우리의 관심이 연휴기간에 쏠려있어도 저는 여러분이 여기서 우리의 목적과 우리가 매일 수행하는 현실세계의 미션에 대한 중요성을 잊지 않길 바랍니다. 우리의 작전은 연휴동안에도 멈추지 않고 우리는 오늘도 싸울 준비가 되어있어야 합니다. 사단의 지휘관들이 여러분들이 재충전을 할 수 있도록 시간을 보낼 수 있도록 최선을 다하지만 정신적, 육체적으로 준비가 되어있는 것은 여러분의 의무입니다.

주임원사 칸스와 저는 여러분의 노고와 여러분이 매일 우리의 사단, 대한민국, 그리고 우리 조국을 위해 하는 모든 것들에 감사합니다.

행복한 연휴 보내세요.

Second To None  
Fight To Tonight

같이 갑시다.



# 주임원사 션 F. 칸스

사단 주임원사



□ 육군에서는 새롭게 자대배치 받은 장병들을 부대로 인솔할 때, 스폰서십과 ‘온보딩’이라는 말을 자주 사용합니다. 이 단어들은 단합된 팀을 만드는데 매우 중요합니다. 우리는 이를 효과적으로 수행하기 위해 스폰서로서의 역할과 책임을 인지해야 합니다.

스폰서십이란 단어는 많이 쓰이지만, 과연 우리는 신병이 부대에 배치될 때 스폰서로서 충분한 역할을 하고 있습니까? 이상적으로 스폰서십은 신병이 우리의 부대에 올 것임을 인지했을 때 시작됩니다. 스폰서는 미 육군 규정 600-8-8 “통합 육군 스폰서십 프로그램”에 의거한 기준으로 정해집니다. 우리의 도전과제는 스폰서가 누구인지 규정하는 것이 아니라, 신병이 목적지에 무사히 도착할 때까지 그와 소통을 유지하는 것입니다. 신병들과 연락을 돕기 위해 우리가 활용할 수 있는 도구들은 많습니다.

예로, 페이스북, 인스타그램, 팀즈와 이메일은 우리가 사용할 수 있는 몇가지 소통 방법 중 하나입니다. 최근에 한 장병이 한국에 왔는데, 코로나19 때문에 그의 입국이 불허됐습니다. 그는 한국 정부에 의해 귀국되었습니다. 당시 우리가 그에 대해 가지고 있던 유일한 정보는 그의 이름과 이메일 주소 뿐이었습니다. 제가 이메일을 통해 그를 검색할 때 저는 스스로에게 “만약 그의 페이스북 계정을 가지고 있었으면”이라고 자문했습니다. 그의 이름을 페이스북에 검색해보니 예상대로 그와 같은 이름의 계정이 여럿 있었지만, 하나의 프로필이 눈이 띄었습니다.

그에게 메시지를 보내보니 놀랍게도 그 사람은 제가 찾던 장병이었습니다. 이후 그와의 소통이 용이해졌고 필요한 도움을 줄 수 있었으며, 끝내 우리 사단은 그를 성공적으로 한국에 입국시킬 수 있었습니다.

이것은 우리 모두가 배울 수 있는 좋은 교훈입니다. 우리는 주변에 활용할 수 있는 좋은 도구들이 있으며 우리는 창의적으로 이러한 도구들을 사용하여 입국하는 장병들과 소통하고 성공적인 도착을 보장할 수 있어야 합니다. 우리가 가지고 있는 도구들을 활용함으로써 신병배치를 성공적으로 수행할 수 있고, 이는 단합된 팀을 구성하는 데 튼튼한 기반이 될 수 있을 것입니다.



## 불독 전사들의 망구다이 훈련

**캠**프 호비, 대한민국 - 96시간 동안 불독 여단으로 더 잘 알려진 미 제1기갑사단 제3기갑여단 전투단은 미래의 중대, 포대와 같은 여단 내 부대 지휘관의 리더십 자질을 평가하는 동시에 그들의 인내력과 전투 능력을 시험하는 험난한 여정을 개시했다. 이 여정은 불독 망구다이라고 불린다.

망구다이라는 이름은 칭기즈칸이 이끄는 몽골군의 정예 기병 부대의 전사들로부터 유래되었다. 칭기즈칸은 그의 전사들의 인내력과 기술을 시험하고 그들의 리더십 잠재력을 평가하기 위해 힘든 훈련들을 만들었다.

칭기즈칸과 같은 방식으로 제3기갑여단 전투단은 여단 소속 대위들을 대대장들이 이끄는 7개의 다른 팀으로 나누었다.

제3기갑여단 전투단의 지휘통제실장 마이크 맥매너스 대위는 “현직 및 미래의 중대장들과 함께 동지애를 형성할 뿐만 아니라 일할 수 있는 좋은 기회라고 생각했다”며 “내가 속

한 팀이 즐거웠고 그들과 경쟁하게 돼 기쁘다”고 말했다.

망구다이는 8km에 걸친 7개의 과제들을 포함하고 신체적으로 힘든 훈련인 ‘파념 대위 챌린지’로 시작했다. 첫 번째 도전을 완료하자마자, 참가자들은 여러 무기를 조립하고 분해하는 것에서부터 브래들리 전차의 트랙 장력을 조절하고 M1A2 에이브람스 전차의 로드 휠을 바꾸는 것까지 광범위한 능력을 시험하는 군사 기술 훈련장으로 곧장 들어갔다.

망구다이 훈련의 둘째 날은 각 선수가 M4 소총, M17 권총, M500 엽총을 장전하고 발사하여 팀의 총 시간을 계산하는 3종 화기 사격경기를 포함했다. 완료 후, 팀들은 페인트볼 돌격 훈련장으로 향했고, 각 팀은 상대 팀의 깃발을 잡기 위해 페인트볼 코스를 통해 공격했다.

망구다이의 마지막 날은 경기 마지막에 이르러 사단장과 함께하는 PT와 유엔군 제1차 전

투 기념관에서 오산전투에 대한 전적지 답사로 마무리되었다. 오산 전투는 한국전쟁에서 미군이 참전한 첫 전투였다.

망구다이는 여단의 지휘관들을 하나로 결집 시키는데 도움이 되었다. 한반도 내 세 개의 다른 군사기지에 걸쳐 서로 분리된 점은 독특한 도전과제들을 만들어냈고, 망구다이는 여단이 새로운 관계를 형성하고, 관계를 발전시키고, 의사소통을 증진시키고, 본 훈련경험을 공유하며 배운 교훈들을 재공유하는데 도움이 되었다.

대위 찰스 A. 포드 / 기사  
제1기갑사단, 제3기갑여단전투단  
공보참모처

상병 황용하 / 번역  
미 제2보병사단/한미연합사단  
공보참모처



제13기병연대, 2중대의 보급장교 거스터 커닝햄 대위가 불독 망구다이 훈련 중 “호위처 드래그”를 시범 보이며 그의 강인한 체력과 팀을 위한 헌신을 보여주고 있다. (사진 출처: 대위 찰스 A. 포드, 제1기갑사단, 제3기갑여단전투단 공보참모처)





불독 망구다이의 페인트볼 대전 훈련 중 두 병사가 상황을 살피며 대응사격을 준비하고 있다. (사진 출처: 대위 찰스 A. 포드, 제1기갑사단, 제3기갑여단전투단 공보참모처)

제13기병연대, 2중대 찰리 부대의 사령관 재커리 뉴먼 대위와(우측) 2여단공병대대 브라보 중대의 사령관 제레미 리커 대위가(좌측) "호위처 드래그" 훈련을 마무리하고 있다. (사진 출처: 대위 찰스 A. 포드, 제1기갑사단, 제3기갑여단전투단 공보참모처)





## 대한민국 육군 대위, 소령으로 진급하다



김상준 소령의 아내가 그의 어깨에 새 계급 건장을 달고 있다.  
(사진 출처: 병장 세스 아론, 제2보병사단 지원여단)

김상준 소령이 선서문을 낭독하고 있다. 승진식에 그의 아내와 2명의 자녀가 함께했다. (사진 출처: 병장 세스 아론, 제2보병사단 지원여단)







제2보병사단 지원여단의 한측 작전장교 김상준 소령은 2021년 11월 29일 대위에서 소령으로 진급했다. 그는 지원여단에서 복무하면서 많은 것들을 배울 수 있었다고 전했다. (사진 출처: 병장 세스 아론, 제2보병사단 지원여단)

**대**한민국 캠프 험프리스 - 미 제2보병사단 지원여단에서 한측 작전장교로 복무 중인 대한민국 육군 김상준 소령은 2021년 11월 29일 대위에서 소령으로 진급했다. 김 소령은 이날 사단본부 청사에서 열린 승진식에 아내와 자녀 2명을 비롯해 함께 진급한 5명의 한측 장교들과 함께 했다.

김 소령은 “미 제2보병사단 지원여단에서 근무한 경험은 전투가 벌어지는 동안 배후에서 군수활동이 어떻게 벌어지는지 시야를 넓히는 계기가 됐습니다.”라고 말했다. 또 그는 “챔피언 여단(미 제2보병사단 지원여단 공식별칭)의 일원이 된 것을 매우 영광스럽게 생각하며, 매일매일 한측 및 미측과 함께 일할 수 있게 된 것을 행운이라고 생각합니다.”라고 말했다.

김 소령은 대한민국 육군에서 10년째 복무 중이며, 지난 한 달간 사단지원여단이 기름칠 잘 된 바퀴처럼 운용되도록 한 기획, 지속지원, 군수보급 부서의 일원이었다. 사단지원여단에서 짧은 기간 동안, 그는 2주간 워파이터 훈련을 실시했으며, 작전계획상 사단 단위의 모의 물자 및 인원 이동 훈련에서 대한민국 육군을 대표했다.

진급식에서, 김 소령은 국군 장교가 일상적으로 지켜야 할 직무 및 의무를 포함한 대한민국 국군 장교 선서문을 낭독했다. 그의 아내로부터 새로운 계급장을 수여받고, 김 소령은 미 제2보병사단 지원여단에서 복무하는 동안 그가 배운 것에 대해 청중들에게 감명 깊은 연설을 했다.

“전쟁에서 승리하는 것은 단순히 화력만에 의해 정해지는 것이 아닙니다.”라고 김 소령은 말했다. “승리하는 것은 우리 장병들이 어떻게 식량, 탄약, 그리고 전장에 남아 싸울 힘과 의지를 심어주는 필수 물자를 얻는가에 관한 것입니다.”

밤 늦게 텐트 안에서 대형지도와 군 컴퓨터 주변에 모여 일하는 작전 계획 과정은 대개 많은 이들의 눈에 띄지 않는다. 그러나 전쟁을 승리로 이끄는 것에 있어 모든 작은 세부사항들을 조율해본 장교들로 단합되고 유능한 팀을 구성하는 것은 대단히 중요하다. 외부의 눈에 띄는 위치는 아니지만 임무를 성공적으로 완수하고, 더 중요하게 병사들을 무사히 귀환시키는 것은 우리가 맡은 가장 중요한 임무 중 하나이다.

대한민국 육군에서 복무한 지난 10년간의 시간은 김 소령에게 작전장교의 임무를 훌륭히 완수할 수 있는 경험과 지식을 주었다. 비록 사단지원여단에서 한 달 동안만 근무했지만, 그는 미래에 대해 높은 희망을 가지고 있고, 그의 복무기간동안 더 많은 성공을 거둘 것으로 낙관적으로 기대하고 있다.

병장 세스 에런 / 기사  
제2보병사단 지원여단, 공보정훈과  
상병 황용하 / 번역  
미 제2보병사단 / 한미연합사단  
공보참모처



image from cdn.hkbs.co.kr



축제와  
자연의  
아름다움이  
함께하는 도시

홍천

image from tistory.com



image from traveli.co.kr

**대** 한민국 강원도 중서부에 있는 홍천은 무궁화축제나 맥주 축제 등 다양한 축제와 함께 홍천 온천이나 유명리조트와 같은 휴양지로 이루어진 도시입니다. 또한 홍천은 홍천 4대 명산이 있는 지리적으로 아름다운 곳이기도 합니다.

홍천에는 다양한 축제들이 열리며 대표적으로는 무궁화 축제, 한우 축제, 맥주 축제 등이 있습니다. 홍천 무궁화 축제는 홍천의 마스코트이자 대한민국의 국화인 무궁화의 아름다운 모습들을 볼 수 있는 축제입니다. 또한 맥주 공장과 맥주의 원료인 호프를 재배하는 농장들이 있는 홍천의 맥주 축제에 가서 다양한 맥주를 맛보고 맥주를 직접 담가보는 경험도 할 수 있습니다.

홍천에는 한국의 100대 명산으로 지정된 산 중 4개가 위치해 있습니다. 바로 가리산, 공작산, 팔봉산과 계방산입니다. 이들 모두 등산하기 어렵지 않으며 특히 이번 겨울에 계방산을 가면 아름다운 설경을 볼 수 있습니다.



홍천에는 유명 리조트와 홍천 온천, 또한 한국의 대표적인 워터파크와 같은 휴양지도 있습니다. 특히 홍천 온천은 수질이 매우 좋고 건강에도 높은 효과가 있으니 몸의 피로를 풀어줄 수 있는 곳입니다.

한우와 인삼은 홍천의 대표적인 특산물 중 하나입니다. 이곳에 가면 인삼 떡과 같이 인삼으로 만들어진 다양한 음식과 매우 좋은 맛의 한우를 맛볼 수 있습니다. 특히 매년 인삼과 한우 축제가 열리므로 축제에 방문하면 다양한 인삼과 한우의 요리를 한번에 경험해 볼 수 있을 것입니다.

홍천은 아름다운 경치와 휴양, 그리고 먹거리를 모두 경험 할 수 있는 곳으로 자연과 어우러져 다양한 경험을 하기 좋은 곳입니다.

일병 조희원 / 기사  
미 제2보병사단/한미연합사단  
공보참모처

image from dgram.co.kr



image from ytn.co.kr



image from yna.co.kr